



ROMANIA  
JUDEȚUL CONSTANȚA  
MUNICIPIUL CONSTANȚA  
CONSILIUL LOCAL

PROIECT DE HOTĂRÂRE AVIZAT  
SECRETAR GENERAL  
VIORELA MIRABELA GALIN

PROIECT DE HOTĂRÂRE NR. 438/04.08.2022

privind acordarea unui împrumut temporar din bugetul local al municipiului  
Constanța către societatea Termoficare Constanța S.R.L.

Consiliul local al municipiului Constanța întrunit în ședința ordinară  
din data de \_\_\_\_\_ ;

Având în vedere:

- referatul de aprobare al domnului primar Vergil Chițac înregistrat  
sub nr. 162594/03.08.2022
- memoriul justificativ al societății Termoficare Constanța S.R.L.  
înregistrat sub nr.162392/03.08.2022;
- Hotărârea nr.111/03.08.2022 a Consiliului de Administrație al  
Termoficare Constanța S.R.L.;
- raportul de specialitate al Direcției generale economico-financiare  
înregistrat sub nr. 162692/04.08.2022
- avizul Comisiei de specialitate nr.1 de studii, prognoze economico-  
sociale, buget-finanțe, administrarea domeniului public și privat al  
municipiului Constanța;

În conformitate cu prevederile:

- art.92 alin.1, alin. 2 lit.b din Ordonanța de Urgență a Guvernului  
nr.57/2019, privind Codul administrativ, cu modificările și completările  
ulterioare;
- art.72 Legea nr. 273/2006, privind finanțele publice locale cu  
modificările ulterioare;
- H.C.L. nr.4/22.01.2021 privind aprobarea înființării societății  
Termoficare Constanța S.R.L. în vederea preluării serviciului public de  
transport, distribuție și furnizare a energiei termice în cadrul sistemului de  
alimentare centralizată cu energie termică în municipiul Constanța, H.C.L.  
nr.49/26.02.2021 privind aprobarea contractului de delegare a gestiunii  
serviciului public de alimentare cu energie termică a municipiului Constanța  
și anexelor aferente prin atribuire directă către Termoficare Constanța  
S.R.L., H.C.L. nr.182/09.06.2021 privind aprobarea gestiunii directe a  
serviciului public de alimentare cu energie termică prin SACET către  
societatea Termoficare Constanța S.R.L. și Contractul de delegare a  
gestiunii nr.116750/10.06.2021;

În temeiul prevederilor art.129, alin. (1), (2), lit.a, (3), lit.d, alin.  
(4), lit.a și art.196, alin.(1) lit.a și alin.(2), lit. a din OUG nr. 57/2019  
privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

## HOTĂRĂȘTE :

Art.1 Se aprobă acordarea unui împrumut temporar pe bază de convenție, din bugetul local al municipiului Constanța, către societatea Termoficare Constanța S.R.L., în valoare de maxim 10.000.000 lei , sumă ce urmează să fie virată de către Direcția Financiară a Primăriei pe măsura necesităților societății.

Art.2 Se aprobă Convenția de împrumut prevăzută în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3 Împrumutul se va rambursa integral în termen de 1 an de la data acordării, iar în situația nerambursării în termenul stabilit se vor aplica majorări de întârziere, potrivit legii.

Art.4 Prezenta hotărâre va fi dusă la îndeplinire de către primarul municipiului Constanța prin intermediul Direcției Generale Economico-Financiare.

Art.5 Serviciul secretariat, relații consiliul local și administrația publică va comunica prezenta hotărâre Direcției generale economico-financiare și societății Termoficare Constanța S.R.L. și spre știință Instituției prefectului județului Constanța.

Prezenta hotărâre a fost votată de consilierii locali astfel:

\_\_\_\_\_ pentru, \_\_\_\_\_ împotriva \_\_\_\_\_ abțineri.

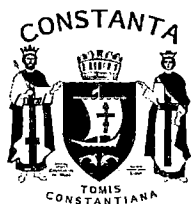
La data adoptării sunt în funcție \_\_\_\_\_ consilieri din 27 membrii.

PREȘEDINTE ȘEDINȚĂ ,

CONTRASEMNEAZĂ  
SECRETAR GENERAL  
VIORELA MIRABELA CĂLIN

Constanța

Nr. \_\_\_\_\_



ROMÂNIA  
JUDEȚUL CONSTANȚA  
MUNICIPIUL CONSTANȚA  
P R I M A R  
NR. 162547/03.08.2022

## REFERAT DE APROBARE

Ținând cont de memoriul justificativ al societății Termoficare Constanța S.R.L. înregistrat sub nr. 162392/03.08.2022 și Hotărârea nr.111/03.08.2022 a Consiliului de Administrație al Termoficare Constanța S.R.L., societate aflată în subordinea Consiliului Local, referitor la acordarea unui împrumut temporar, de la bugetul local al municipiului Constanța, acordat în vederea asigurării fondului necesar funcționării;

În conformitate cu prevederile:

- Ordonanța de Urgență nr.57/2019, art.92 alin.1 și 2 lit.b, privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

- Legii nr. 273/2006, art.72, privind finanțele publice locale cu modificările ulterioare;

- H.C.L. nr.4/22.01.2021 privind aprobarea înființării societății Termoficare Constanța S.R.L. în vederea preluării serviciului public de transport, distribuție și furnizare a energiei termice în cadrul sistemului de alimentare centralizată cu energie termică în municipiul Constanța, H.C.L. nr.49/26.02.2021 privind aprobarea contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică a municipiului Constanța și anexelor aferente prin atribuire directă către Termoficare Constanța S.R.L., H.C.L. nr.182/09.06.2021 privind aprobarea gestiunii directe a serviciului public de alimentare cu energie termică prin SACET către societatea Termoficare Constanța S.R.L. și Contractul de delegare a gestiunii nr.116750/10.06.2021;

Drept urmare prezint spre analiză și aprobare Consiliului Local proiectul de hotărâre privind acordarea unui împrumut temporar în sumă de maxim 10.000.000 lei, de la bugetul local al municipiului Constanța către societatea Termoficare Constanța S.R.L.

PRIMAR  
VERGIL CHITAC

## CONVENȚIE DE ÎMPRUMUT

În temeiul art.92 din OUG nr.57/2019 privind Codul administrativ raportat la art.72, alin. (1), (2) și (3) din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare, între:

**1. Municipiul Constanța**, persoană juridică de drept public, cu sediul în bd. Tomis nr.51, cod fiscal 4785631, legal reprezentat prin primar Vergil Chițac, în calitate de împrumutător

și

**2. Societatea Termoficare Constanța S.R.L.**, cu sediul social în Constanța, str. Badea Cârțan, nr.14A, etj.5, birou 3, jud. Constanța, legal reprezentată prin director general Liviu Dorel Popa, în calitate de împrumutat,

a intervenit prezenta convenție, în următoarele condiții:

**Art.1** Obiectul convenției este reprezentat de acordarea de către împrumutător împrumutatului a unui împrumut în cuantum maxim de 10.000.000 lei din bugetul local al municipiului Constanța, destinat susținerii cheltuielilor de funcționare.

**Art.2** Durata convenției este de 1 an, cu începere de la data virării fiecărei tranșe.

**Art.3** Condițiile acordării împrumutului. Împrumutul se acordă fără dobândă. În situația nerespectării termenului de rambursare convenit conform art.2 anterior, se vor aplica majorări de întârziere la nivelul celor existente pentru veniturile bugetare, potrivit legii, pentru sumele ajunse la scadență și nerestituite. La împlinirea scadenței, împrumutătorul poate solicita restituirea integrală sau parțială a împrumutului.

**Art.4** Suma prevăzută la articolul 1 se virează de către Direcția Financiară din cadrul Primăriei municipiului Constanța în contul Termoficare Constanța Srl deschis la Banca Transilvania, pe măsura necesităților societății și în baza cererilor justificate cu acest obiect formulate de aceasta.

**Art.5** Rambursarea împrumutului se efectuează pe măsura acumulării disponibilităților bănești, în urma încasării de la populație a contravalorii serviciilor prestate. Părțile convin asupra faptului că rambursarea împrumutului înainte de scadență este acceptată, cu condiția informării prealabile, în scris, a municipiului Constanța.

**Art.6** Părțile convin ca orice probleme întâmpinate în derularea prezentei convenții să fie soluționate pe cale amiabilă.

**Art.7** Rezilierea convenției intervine, fără intervenția instanței și fără punere în întârziere, în situația utilizării sumelor împrumutate cu altă destinație decât aceea de susținere a cheltuielilor de funcționare.

**Art.8** În cazuri justificate, modificarea prevederilor prezentei convenții se va face prin act adițional, pe baza hotărârii Consiliului local al municipiului Constanța.

**Art.9** Prezenta convenție s-a încheiat în două exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare parte semnatară, astăzi \_\_\_\_\_, la Constanța.

ÎMPRUMUTĂTOR  
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CONSTANȚA

ÎMPRUMUTAT  
TERMOFICARE CONSTANȚA S.R.L.

PRIMAR

Direcția Financiară

VIZAT C.F.P.

Biroul Legislație, Contracte, Avize de legalitate și Legile Proprietății  
c.j.

Întocmit

PREȘEDINTE ȘEDINȚĂ ,

CONTRASEMNEAZĂ  
SECRETAR GENERAL  
VIORELA MIRABELA CĂLIN



ROMÂNIA  
JUDEȚUL CONSTANȚA  
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CONSTANȚA  
DIRECȚIA FINANCIARĂ  
Nr. 162692/04.08.2022

## RAPORT DE SPECIALITATE

la proiectul de hotărâre privind aprobarea acordării unui împrumut temporar în sumă de maxim 10.000.000 lei, de la bugetul local al municipiului Constanța, către societatea Termoficare Constanța S.R.L.

Potrivit prevederilor art.92, alin.1 din Ordonanța de Urgență nr.57/2019 privind codul administrativ, consiliile locale și consiliile județene pot hotărî asupra participării cu împrumuturi, capital sau cu bunuri, după caz, în numele și în interesul colectivităților locale la nivelul cărora sunt alese, la înființarea, funcționarea și dezvoltarea unor organisme prestatoare de servicii publice și de utilitate publică de interes local sau județean, în condițiile legii precum și potrivit prevederilor art.72, alin.1 din Legea nr.273/2006, privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, în cazul în care la înființarea, în subordinea unor ordonatori principali de credite, a unor instituții și servicii publice sau a unor activități finanțate integral din venituri proprii, acestea nu dispun de fonduri suficiente, autoritățile deliberative pot aproba împrumuturi fără dobândă din bugetul local, pe bază de convenție.

Ținând cont de memoriul justificativ al societății Termoficare Constanța S.R.L. înregistrat sub nr. 162392/03.08.2022 și Hotărârea nr.111/03.08.2022 a Consiliului de Administrație al Termoficare Constanța S.R.L., societate aflată în subordinea Consiliului Local, referitor la acordarea unui împrumut temporar, de la bugetul local al municipiului Constanța, acordat în vederea asigurării fondului necesar funcționării propunem aprobarea unui proiect de hotărâre pentru acordarea unui împrumut temporar în sumă de maxim 10.000.000 lei.

Împrumutul se acordă fără dobândă pe o perioadă de 1 an, după expirarea căruia, pentru sumele nerambursate, se vor aplica majorări de întârziere la nivelul celor existente pentru veniturile bugetare, potrivit legii.

Suma acordată va fi utilizată pentru efectuarea unor cheltuieli de funcționare.

Rambursarea împrumutului se efectuează în funcție de acumularea disponibilităților bănești, în urma încasărilor de la populație a contravalorii serviciilor prestate.

Suma prevăzută se va vira pe măsura necesităților societății, în baza convenției de împrumut.

În situația nerambursării împrumutului la termenul stabilit, se vor aplica majorări de întârziere la celor existente pentru veniturile bugetare, potrivit legii.

Director executiv adj.  
Georgeta Gheorghe

Sef serviciu financiar buget  
Oana Dobre

Birou legislație, contracte,  
avize de legalitate și legile proprietății  
c.j. Mirela Cetean

**SOCIETATEA TERMOFICARE CONSTANȚA S.R.L.**

Sediul social în Mun. Constanța, Str. Badea Cârțan, Nr. 14A, 900507  
J13/418/2021, CUI: RO43709449  
Tel: 0241.816.917;  
Fax: 0241.816.917;  
email: office@termoficare-constanta.ro



Nr. 13273/03.08.2022



Către: **Primăria municipiului Constanța**  
Bd. Tomis nr. 51, Constanța

În atenția: domnului Vergil Chițac - Primar al municipiului Constanța  
Spre știință: doamnei Georgeta Gheorghe - Director executiv Direcția Financiară

**Memoriu justificativ pentru aprobarea acordării de către Primăria municipiului Constanța a unui împrumut în valoare de 10.000.000 lei către societatea TERMOFICARE CONSTANȚA SRL, în vederea asigurării finanțării activității societății în perioada următoare**

Având în vedere:

- adresa societății ELECTROCENTRALE CONSTANȚA SA nr.5559/19.07.2022 înregistrată la societatea TERMOFICARE CONSTANȚA SRL sub nr.12054/21.07.2022 adresată Primăriei municipiului Constanța;
- răspunsul formulat de societatea TERMOFICARE CONSTANȚA SRL nr. 12447/12.07.2022 înregistrat la ELECTROCENTRALE CONSTANȚA SA sub nr. 5704/26.07.2022;
- notificarea ELECTROCENTRALE Constanța SA nr.5592/21.07.2022 înregistrată la societatea TERMOFICARE CONSTANȚA SRL sub nr.12207/22.07.2022,

vă supunem spre analiză și aprobare solicitarea noastră de a ne acorda un credit în valoare de 10.000.000 lei, sumă pe care să o virăm integral către ELECTROCENTRALE CONSTANȚA SA în contul restanțelor de plată pe care le înregistrăm către aceasta:

Menționăm că la data prezentei societatea TERMOFICARE CONSTANȚA SRL are de recuperat TVA în valoare totală de 3.046.386 lei aferent lunii iunie 2022 iar noi ne obligăm să restituim acest împrumut din veniturile încasate din vânzarea energiei termice în sezonul rece 2022-2023.

În conformitate cu prevederile art. 8 alin. (2) lit. a) din Legea nr. 325 din 2006 privind serviciul public de alimentare cu energie termică, *în asigurarea serviciului public de alimentare cu energie termică autoritățile administrației publice locale au, în principal, următoarele atribuții: ..... asigurarea continuității serviciului public de alimentare cu energie termică la nivelul unităților administrativ-teritoriale.*

Având în vedere cele prezentate mai sus, în vederea asigurării funcționării continue a serviciului public de termoficare, în temeiul prevederilor art. 92 alin. (1) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57 din 2019 privind Codul administrativ, conform căruia *consiliile locale și consiliile județene pot hotărî asupra participării cu împrumuturi, capital*

sau cu bunuri, după caz, în numele și în interesul colectivităților locale la nivelul cărora sunt alese, la înființarea, funcționarea și dezvoltarea unor organisme prestatoare de servicii publice și de utilitate publică de interes local sau județean, în condițiile legii, vă rugăm să ne aprobați un credit în valoare de 10.000.000 lei, rambursabil într-o perioadă de maxim un an.

Creditul solicitat va fi virat în contul TERMOFICARE CONSTANȚA SRL deschis la Banca Transilvania având numărul RO64BTRLRONCRT0587640801.

Atașăm prezentei solicitări copii după următoarele documente:

- adresa societății ELECTROCENTRALE CONSTANȚA SA nr.5559/19.07.2022;
- răspunsul formulat de societatea TERMOFICARE CONSTANȚA SRL nr. 12447/12.07.2022;
- notificarea ELECTROCENTRALE Constanța SA nr.5592/21.07.2022.

Cu deosebită considerație,

Director General,  
Popa Liviu



Director Economic,  
Mitea Carmen

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Mitea Carmen'.

Director Comercial,  
Ionescu Eugen

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Ionescu Eugen'.



**SOCIETATEA TERMOFICARE CONSTANȚA S.R.L.**

Sediul social în Mun. Constanța, Str. Badea Cârțan, Nr. 14A, 900507  
J13/418/2021, CUI: RO43709449  
Tel: 0341.461.234;  
Fax: 0241.616.937;  
email: office@termoficare-constanta.ro



**HOTARÂREA nr.111/03.08.2022**  
**A CONSILIULUI DE ADMINISTRAȚIE AL SOCIETĂȚII TERMOFICARE CONSTANȚA SRL**

Consiliul de Administrație al societății TERMOFICARE CONSTANȚA SRL, numit prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Constanța nr.31/31.01.2022, întrunit în sesiunea ordinară din data de 03.08.2022, ora 13:00, desfășurată la sediul societății, având în vedere:

- Ordinea de zi a sesiunii Consiliului de Administrație din data de 03.08.2022;
- Adresa nr.13153/03.08.2022 a TERMOFICARE CONSTANȚA SRL către Primăria municipiului Constanța ce cuprinde memoriu justificativ pentru aprobarea acordării de către Primăria municipiului Constanța a unui împrumut în valoare de 10.000.000 lei către societatea TERMOFICARE CONSTANȚA SRL, în vederea asigurării finanțării activității societății în perioada următoare.

**HOTĂRĂȘTE:**

Art.1. Se aprobă acordarea unui împrumut în valoare de 10.000.000,00 lei de către Primăria municipiului Constanța, societății TERMOFICARE CONSTANȚA SRL, în vederea asigurării finanțării activității de termoficare în perioada următoare.

Art.2. Secretariatul Consiliului de Administrație va comunica prezenta hotărâre Direcției Generale în scopul ducerii la îndeplinire.

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu 4 voturi "pentru" din patru membrii prezenți la sesiune.

Președintele Consiliului de Administrație  
al societății TERMOFICARE CONSTANȚA SRL,

Ing. GROPOȘILĂ Iulian-Aurel



Secretariat C.A.:  
Cj. Elena Eștipescu  
Cj. Clăudia Cealera